



6 марта 2013 года

Пресс-релиз

Переведено с английского

ТМК ОБЪЯВЛЯЕТ КОНСОЛИДИРОВАННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ЧЕТВЕРТЫЙ КВАРТАЛ 2012 ГОДА И 2012 ГОД В СООТВЕТСТВИИ С МСФО

Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании с учетом известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.

ОАО «ТМК» («ТМК» или «Компания»), один из ведущих мировых производителей труб для нефтегазовой промышленности, объявляет прошедшие аудиторскую проверку консолидированные результаты деятельности за двенадцать месяцев 2012 года, завершившиеся 31 декабря, в соответствии с международными стандартами финансовой отчетности (МСФО).

Итоговые результаты за 4 квартал 2012 года и 2012 год

(в миллионах долларов США, если не указано иное)

	4кв. 2012г.	3кв. 2012г.	Изменен ие, %	2012г.	2011г.	Изменен ие, %
Объем реализации, тыс. тонн	1 082	1 050	3%	4 238	4 185	1%
Выручка	1 631	1 617	1%	6 688	6 754	-1%
Валовая прибыль	331	352	-6%	1 483	1 446	3%
Прибыль до налогообложения	53	94	-43%	405	544	-26%
Чистая прибыль	32	69	-54%	282	385	-27%
Прибыль в расчете на 1 ГДР ¹ , долларов США	0,12	0,32	-63%	1,28	1,76	-27%
Скорректированный показатель EBITDA ²	230	243	-5%	1 040	1 050	-1%
<i>Рентабельность по скорректированному показателю EBITDA, %</i>	14%	15%		16%	16%	

Примечание: цифровые показатели, включенные в данный пресс-релиз результатов деятельности ТМК, были округлены до целых величин. В результате округления отдельные итоговые суммы в таблицах могут отличаться от арифметической суммы слагаемых величин.

¹ 1 ГДР представляет 4 обыкновенные акции.

² Скорректированный показатель EBITDA представляет собой сумму чистой прибыли за отчетный период до вычета финансовых расходов и финансовых доходов, расходов по налогу на прибыль, амортизации основных средств и нематериальных активов, курсовых разниц, обесценения внеоборотных активов, изменений в прочих резервах, убытка/(прибыли) от выбытия основных средств, убытка/(прибыли) от производных финансовых инструментов, доли в прибыли ассоциированных компаний и иных неденежных статей.



Основные показатели за 4 квартал 2012 года

Объем реализации:

- Совокупный объем реализации труб вырос на 3% по сравнению с 3-м кварталом 2012 года и составил 1 082 тысячи тонн, что объясняется, в первую очередь, ростом спроса на бесшовные нарезные трубы нефтегазового сортамента (ОСТГ) и трубы большого диаметра (ТБД).
- Объем реализации бесшовных труб вырос на 2% по сравнению с предыдущим кварталом и составил 619 тысяч тонн. Объем продаж бесшовных труб ОСТГ увеличился на 13% по отношению к 3-му кварталу 2012 года преимущественно за счет роста объемов бурения нефтяных и газовых скважин в России.
- Объем реализации сварных труб увеличился на 4% по сравнению с предыдущим кварталом, составив 463 тысячи тонн. При этом объемы продаж сварных труб ОСТГ остались в целом на уровне 3-го квартала 2012 года, а объем реализации сварных линейных труб сократился на 16% по отношению к предыдущему кварталу ввиду снижения спроса в США. Объем реализации ТБД возрос на 28% благодаря участию ТМК, среди прочих проектов, в строительстве российского сухопутного участка трубопровода «Южный поток».

Финансовые итоги:

- В отчетном периоде выручка осталась в целом на уровне 3-го квартала 2012 года и составила 1 631 миллион долларов США. Снижение цен на бесшовные трубы в американском дивизионе было нивелировано ростом объемов продаж ТБД в российском дивизионе, а также положительным эффектом от пересчета валют.
- Скорректированный показатель EBITDA снизился по сравнению с 3-м кварталом 2012 года на 5% и составил 230 миллионов долларов США, что связано со снижением объемов продаж и цен в американском дивизионе. Рентабельность по скорректированному показателю EBITDA в 4-м квартале 2012 года составила 14%.
- Чистая прибыль сократилась по сравнению с предыдущим кварталом с 69 до 32 миллионов долларов США. Чистая прибыль, скорректированная на доход от изменения справедливой стоимости производных финансовых инструментов³, составила 38 миллионов долларов США. Рентабельность по скорректированной чистой прибыли в 4-м квартале 2012 года составила 2%.
- В 4-м квартале 2012 года общий долг Компании вырос в результате укрепления курса российского рубля по отношению к доллару США, а также приобретения дочерней компании с долгом на ее балансе в размере 98

³ Для целей данного пресс-релиза чистая прибыль была скорректирована на сумму дохода/(убытка) от изменения справедливой стоимости производного финансового инструмента, что отражает позицию руководства ТМК в отношении отражения в отчетности опциона на конвертацию облигаций.



миллионов долларов США, в то время как чистое погашение заемных обязательств составило 75 миллионов долларов США (включая частичное погашение долговых обязательств приобретенной компании). В то же время, чистый долг сократился на 30 миллионов долларов США до 3 656 миллионов долларов США за счет значительного роста денежных средств и их эквивалентов на конец года. В результате, коэффициент «Чистый долг к показателю EBITDA»⁴ снизился до 3,5:1.

Основные показатели за 2012 год

Объем реализации:

- Совокупный объем реализации труб остался практически на уровне 2011 года и составил 4 238 тысяч тонн.
- Объем реализации бесшовных труб вырос на 7% по сравнению с предыдущим годом и составил 2 495 тысяч тонн. Объем продаж бесшовных труб OCTG вырос на 15% по отношению к 2011 году преимущественно в результате активной деятельности крупнейших российских нефтегазовых компаний в области разведки и добычи.
- Объем реализации сварных труб снизился на 5% по сравнению с 2011 годом, составив 1 743 тысячи тонн. При этом объемы продаж сварных труб OCTG и сварных линейных труб возросли на 3% и 17% соответственно, а объем реализации ТБД существенно сократился в связи с завершением текущих и переносом сроков реализации новых проектов по строительству магистральных трубопроводов в России.

Финансовые итоги:

- Выручка снизилась на 1% по сравнению с 2011 годом и составила 6 688 миллионов долларов США преимущественно за счет отрицательного эффекта от пересчета валют. Без учета отрицательного эффекта от пересчета валют в размере 318 миллионов долларов США прирост совокупной выручки по отношению к 2011 году составил бы 252 миллиона долларов США. На долю продаж бесшовных труб, ключевого вида продукции Компании, пришлось 62% от совокупной выручки.
- Скорректированный показатель EBITDA снизился по сравнению с 2011 годом на 1% и составил 1 040 миллионов долларов США, в то время как валовая прибыль возросла на 3% по отношению к предыдущему году. Рост объема реализации бесшовных труб OCTG и увеличение рентабельности продаж сварных труб в России были нивелированы отрицательным эффектом от пересчета валют, ростом операционных расходов и ухудшением структуры продаж в американском дивизионе. Рентабельность по скорректированному показателю EBITDA составила 16%.

⁴ Рассчитывается как отношение чистого долга на отчетную дату к скорректированному показателю EBITDA за двенадцать месяцев, предшествующих отчетной дате.



- Чистая прибыль сократилась по сравнению с 2011 годом с 385 до 282 миллионов долларов США. Чистая прибыль, скорректированная на доход от изменения справедливой стоимости производных финансовых инструментов, составила 290 миллионов долларов США. Рентабельность по скорректированной чистой прибыли составила 4%.
- Чистый долг вырос с 3 552 миллионов долларов США по состоянию на 31 декабря 2011 года до 3 656 миллионов долларов США по состоянию на 31 декабря 2012 года в основном за счет укрепления курса российского рубля по отношению к доллару США, а также приобретения дочерней компании с долгом на ее балансе в размере 98 миллионов долларов США. Чистое погашение заемных обязательств в отчетном периоде составило 148 миллионов долларов США (включая частичное погашение долговых обязательств приобретенной компании).

Основные события Компании:

- В декабре 2012 года ТМК приобрела 55% акций трубного завода Gulf International Pipe Industry (GIPI), расположенного в Султанате Оман. Мощности предприятия позволяют ежегодно производить более 200 тысяч тонн сварных труб OCTG и линейных труб.
- В декабре 2012 года ТМК зарегистрировала совместное сервисное предприятие с компанией EMDAD в Абу-Даби (Объединенные Арабские Эмираты), получившее название Threading and Mechanical Key Premium LLC. Производственная мощность сервисно-технического центра составит около 10 тысяч тонн трубной продукции премиального класса в год. Центр будет специализироваться на ремонте труб и подземного оборудования, а также осуществлять нарезку резьбы на различных элементах трубных колонн. Запуск предприятия в эксплуатацию намечен на середину 2013 года.



Результаты деятельности дивизионов за 4 квартал 2012 года и 2011 год

(в миллионах долларов США, если не указано иное)

	4кв. 2012г.	3кв. 2012г.	Изменен ие, %	2012г.	2011г.	Изменен ие, %
<i>Объем реализации (тыс. тонн)</i>						
Россия	826	797	4%	3 159	3 115	1%
Америка	211	214	-1%	903	892	1%
Европа	45	39	15%	176	178	-1%
<i>Выручка</i>						
Россия	1 212	1 132	7%	4 714	4 788	-2%
Америка	352	410	-14%	1 650	1 590	4%
Европа	67	75	-11%	324	375	-14%
<i>Скорректированный показатель EBITDA</i>						
Россия	195	190	2%	766	721	6%
Америка	26	42	-38%	222	265	-16%
Европа	9	10	-14%	52	64	-19%

Российский дивизион

В 4-м квартале 2012 года выручка российского дивизиона увеличилась на 7% по сравнению с предыдущим кварталом и составила 1 212 миллионов долларов США. Рост выручки связан, прежде всего, с положительным эффектом от пересчета валют и ростом объема реализации сварных труб, главным образом ТБД, вызванным участием ТМК, среди прочих проектов, в строительстве российского сухопутного участка трубопровода «Южный поток». Скорректированный показатель EBITDA увеличился по сравнению с предыдущим кварталом на 2%, составив 195 миллионов долларов США, что, в первую очередь, стало результатом сокращения расходов, связанных с реализацией продукции.

По итогам 2012 года выручка российского дивизиона сократилась на 2% и составила 4 714 миллионов долларов США, что явилось результатом отрицательного эффекта от пересчета валют, падения объема реализации и ухудшения структуры продаж сварных труб в связи с сокращением объема реализации ТБД. Скорректированный показатель EBITDA вырос на 6% по сравнению с 2011 годом и составил 766 миллионов долларов США в результате роста объема реализации бесшовных труб OCTG и увеличения рентабельности продаж сварных труб в результате значительного снижения средних закупочных цен на штрипс.



Американский дивизион

В 4-м квартале 2012 года выручка американского дивизиона сократилась на 14% по отношению к 3-му кварталу 2012 года и составила 352 миллиона долларов США. Это произошло, в первую очередь, в результате снижения цен на всю продуктовую линейку бесшовных и сварных труб, что стало следствием временного падения спроса в связи с корректировкой размеров складских запасов, проводимой потребителями в конце года, а также сокращением количества действующих буровых установок. Скорректированный показатель EBITDA снизился по сравнению с 3-м кварталом 2012 года на 38% и составил 26 миллионов долларов США. Это связано, прежде всего, со снижением объема реализации и цен на сварную трубную продукцию, а также снижением цен по всей продуктовой линейке бесшовных труб.

По итогам 2012 года выручка американского дивизиона возросла на 4% относительно 2011 года и составила 1 650 миллионов долларов США. Это связано с увеличением объема продаж, в первую очередь, сварных труб OCTG и сварных линейных труб, а также улучшением структуры продаж бесшовных труб, что было в значительной степени нивелировано падением объема реализации как бесшовных труб промышленного назначения, так и бесшовных линейных труб. Скорректированный показатель EBITDA составил 222 миллиона долларов США, что на 16% ниже, чем по итогам 2011 года. Основными факторами снижения стали ухудшение структуры продаж, в частности повышение доли сварных труб, и снижение рентабельности продаж бесшовных труб в результате роста доли постоянных издержек.

Европейский дивизион

В 4-м квартале 2012 года выручка европейского дивизиона сократилась на 11% по сравнению с предыдущим кварталом и составила 67 миллионов долларов США, что связано, прежде всего, со значительным снижением объема реализации стальной заготовки и цен по всей продуктовой линейке на фоне сложной макроэкономической ситуации в странах Европейского Союза. Скорректированный показатель EBITDA снизился на 14% и составил 9 миллионов долларов США в результате вышеупомянутых причин.

По итогам 2012 года выручка европейского дивизиона сократилась на 14% и составила 324 миллиона долларов США, преимущественно из-за отрицательного эффекта от пересчета валют и снижения цен, в то время как объем реализации бесшовных труб промышленного назначения вырос по сравнению с 2011 годом. Скорректированный показатель EBITDA снизился на 19% и составил 52 миллиона долларов США в связи с вышеуказанными факторами, а также ростом коммерческих, общехозяйственных и административных расходов.



Обзор рынков в 4 квартале 2012 года и 2012 году

Российский рынок

В 4-м квартале 2012 года объем российского рынка труб остался на уровне предыдущего квартала. При этом рост спроса на линейные трубы был частично нивелирован снижением спроса на трубы промышленного назначения на фоне снижения темпов строительства в России и сокращения спроса со стороны предприятий машиностроительной отрасли.

Спрос на бесшовные трубы OCTG и бесшовные линейные трубы, основную продукцию ТМК, сохранялся на сравнительно высоком уровне. В четвертом квартале 2012 года объем российского рынка бесшовных труб OCTG и бесшовных линейных труб вырос по сравнению с 3-м кварталом на 12% и 48% соответственно. Это связано с высокими объемами бурения нефтяных и газовых скважин в России и сезонным периодом закупки запасов.

По итогам 2012 года объем российского рынка труб сократился на 10% по сравнению с 2011 годом, что вызвано, в первую очередь, сокращением спроса на ТБД на фоне завершения в 2011 году крупных проектов по строительству магистральных трубопроводов в России и переносом сроков реализации новых проектов.

По итогам 2012 года объем российского рынка бесшовных труб OCTG и бесшовных линейных труб вырос по сравнению с 2011 годом на 7% и 15% соответственно. Высокий уровень спроса на нефть и природный газ способствовал активной деятельности нефтегазовых компаний в области разведки и добычи, в результате чего общая длина пробуренных нефтяных скважин увеличилась на 9% по сравнению с 2011 годом.

Американский рынок

В 4-м квартале 2012 года в США наблюдалось снижение спроса на трубы OCTG на фоне продолжающегося сокращения количества буровых установок. По данным Baker Hughes, количество действующих буровых установок в США по состоянию на конец отчетного периода составило 1 763 штуки, что на 12% меньше, чем по итогам 2011 года. Восстановление цен на природный газ, наблюдаемое на протяжении последних двух кварталов, не оказало видимого эффекта на количество газовых буровых установок. Этот показатель по-прежнему остается одним из самых низких за более чем 10 лет. Цены на природный газ существенно ниже исторических уровней, в то время как цены на сырую нефть остаются весьма стабильными. Как следствие, подавляющее большинство действующих буровых установок - 75% - являются нефтяными. Увеличение доли нефтяных буровых установок изменило структуру потребительского спроса, однако деятельность по разведке нефти продолжает поддерживать спрос на производимые предприятиями ТМК резьбовые соединения премиального класса.

По данным Preston Pipe and Tube, в 4-м квартале 2012 года объем промышленных поставок труб OCTG в США сократился почти на 7% по сравнению с аналогичным периодом 2011 года и приблизительно на 17% по сравнению с 3-м кварталом 2012



года. В отчете OCTG Situation Report отмечается, что складские запасы труб OCTG снизились в декабре, но их уровень все еще выше среднего показателя предыдущих шести месяцев. По данным Pipe Logix, несмотря на незначительное снижение объемов импорта по сравнению с высокими показателями первого полугодия 2012 года, доля импорта по итогам второго полугодия 2012 года по-прежнему превышала 55% от объема рынка труб OCTG в США, при этом в декабре 2012 года наблюдалось резкое падение.

Европейский рынок

В 4-м квартале 2012 года и в течение всего 2012 года обстановка на европейском рынке оставалась сложной и характеризовалась снижением спроса и усилением конкуренции. Кроме того, в 4-м квартале 2012 года рынок испытывал сезонное снижение потребительского спроса в результате того, что реализация строительных проектов была завершена ранее или приостановлена в связи с началом зимнего сезона. Снижение спроса на трубную продукцию со стороны машиностроения, автомобилестроения, энергетики и строительного сектора было вызвано стремлением потребителей сохранять объемы своих складских запасов на минимальном уровне.

Прогноз на 1 квартал 2013 года и 2013 год

По состоянию на начало 2013 года, объем заказов в российском дивизионе ТМК на первые месяцы 2013 года находится на высоком уровне, особенно в сегменте труб OCTG и линейных труб. Это объясняется активной деятельностью нефтегазовых компаний в области разведки и добычи. С другой стороны, ситуация в сфере нефте- и газодобычи в США и экономическая обстановка в Европе продолжают оставаться сложными, поэтому Компания придерживается консервативного прогноза в отношении результатов деятельности по итогам 1-го квартала 2013 года, предполагая, что они окажутся на уровне показателей 4-го квартала 2012 года.

Относительно невысокие показатели 1-го квартала 2013 года планируется компенсировать за счет прогнозируемого улучшения операционных показателей по итогам последующих кварталов 2013 года. Ожидается, что результаты деятельности Компании по итогам 2013 года будут на уровне показателей 2012 года при некотором потенциале роста.

С консолидированной финансовой отчетностью Компании по МСФО за двенадцать месяцев 2012 года можно ознакомиться по ссылке:

http://www.tmk-group.com/files/IFRS_TMK_y2012.pdf

ТМК (www.tmk-group.ru)

ТМК (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. ТМК объединяет около 30 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане, ОАЭ и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2012 году составил 4,24 млн. тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям



**Трубная
Металлургическая
Компания**

в более 80 странах мира. ТМК поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции ТМК обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на российской биржевой площадке – ММВБ-РТС.

Структура производственных активов ТМК:

- Российский дивизион:
 - Волжский трубный завод;
 - Северский трубный завод;
 - Таганрогский металлургический завод;
 - Синарский трубный завод;
 - ТМК-Казтрубпром.
- Американский дивизион:
 - 12 предприятий ТМК IPSCO.
- Европейский дивизион:
 - ТМК-ARTROM;
 - ТМК-RESITA.
- GIP (Оман)
- Threading&Mechanical Key Premium LLC (Абу-Даби);
- ТМК-ИНОКС;
- ТМК-Премиум Сервис;
- ТМК Нефтегазсервис.

Управление по стратегическому инвестиционному анализу
и работе с инвесторами:

Марина Бадудина

Тел. +7 (495) 775-76-00

Фаранд Поулак

Тел. +7 (603) 874-64-42

IR@tmk-group.com

Пресс-служба ТМК

Илья Житомирский

Тел.: +7 (495) 775-7600

E-mail: pr@tmk-group.com